

## ZMENA Č. 1.

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu  
č. „SKHU/WETA/2101/4.1/018“, so skratkou  
„INTERCULT“  
v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko

ktorá bola uzatvorená dňa 21.06.2021 medzi  
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s  
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko  
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11  
DIČ: 30244186-1-11  
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného  
projektu Fondu malých projektov v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko  
(ďalej len EZÚS) na jednej strane,  
a

**Győrasszonyfa Község Önkormányzata**  
Adresa: 9093 Győrasszonyfa, Hunyadi tér 18,  
Magyarország  
Daňové číslo: 15369866-2-08  
Zastúpeného: Mihály Valiczko, primátor

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ  
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5  
Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi

## 1. SZ. MÓDOSÍTÁS

### A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/2101/4.1/018“ sz., „INTERCULT“  
rövidítéssel jelölt  
projekt megvalósításához  
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország  
Együttműködési Program keretén belül

mely 2021.06.21-én az alábbi felek között jött  
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai  
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország  
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11  
Adóazonosító szám: 30244186-1-11  
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető  
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A  
Szlovákia – Magyarország Együttműködési  
Program keretén belül  
(a továbbiakban, mint ETT)  
és az

**Győrasszonyfa Község Önkormányzata**  
Címe: 9093 Győrasszonyfa, Hunyadi tér 18,  
Magyarország  
Adóazonosító szám: 15369866-2-08  
Hivatalos képviselője: Valiczko Mihály,  
polgármester

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti  
szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése

horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

*Originálny text:*

IBAN číslo účtu	HU21 5950 0540 1628 3510 0000 0000
SWIFT kód	TAKBHUHB
Názov banky	Takarékbank Zrt.
Adresa banky	9095 Táp, Győri utca 36.

*Nový text:*

IBAN číslo účtu	HU48 50433395 10009103 0000 0000
SWIFT kód	MKKBHUHB
Názov banky	Magyar Bankholding Zrt.
Adresa banky	9090 Pannonhalma, Petőfi S. u. 20.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

a Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az alábbiak szerint módosul:

*Eredeti szöveg:*

A számlaszám IBAN formátumban	HU21 5950 0540 1628 3510 0000 0000
SWIFT kód	TAKBHUHB
A bank megnevezése	Takarékbank Zrt.
A bank címe	9095 Táp, Győri utca 36.



*Új szöveg:*

A számlaszám IBAN formátumban	HU48 50433395 10009103 0000 0000
SWIFT kód	MKKBHUHB
A bank megnevezése	Magyar Bankholding Zrt.
A bank címe	9090 Pannonhalma, Petőfi S. u. 20.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: Győrásotonyfa, 2023.06.21.	Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: Tatabánya, 2023.06.23.
Vedúci príjmatel' v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselőjében	EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselőjében
 .....	 .....
vanczko Mihály Primátor/polgármester	Riaditel'/Igazgató

